

Gorle (BG), Italia, 25 agosto 2025

A TUTTI GLI INTERESSATI

Oggetto: Regolamento Europeo n. 1907/2006 (REACH)

Il Regolamento Europeo n° 1907/2006 riguarda la Registrazione, Valutazione, Autorizzazione e Restrizione delle sostanze chimiche, denominato REACH dalla dizione inglese *Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals*.

Per “*Chemicals*”, nel regolamento REACH, si intendono sostanze individuali, prodotte o importate in Europa e non combinazioni quali miscele, formulazioni e/o preparati di due o più sostanze e articoli.

Alcuni dei nostri fornitori potrebbero avere l’obbligo di registrare le sostanze che producono. Lovato Electric S.p.A. sta monitorando i propri fornitori affinché tutti i materiali di cui si rifornisce vengano, se necessario, registrati.

Ai sensi del Regolamento REACH, **Lovato Electric S.p.A. è identificabile come “utilizzatore a valle”, in particolare come “fabbricante di articoli” e “fornitore di articoli” (art.3.4 e 3.33).**

Ai sensi del regolamento sopracitato, **può essere definito “articolo”:** *un oggetto a cui sono dati durante la produzione una forma, una superficie o un disegno particolari che ne determinano la funzione in misura maggiore della sua composizione chimica.*

Per quanto sopra, vi informiamo pertanto che:

- **I prodotti forniti da Lovato Electric S.p.A. consistono in un assemblaggio di più componenti che ricadono sotto la definizione di “articoli” in quanto “oggetti complessi” (art.3.3), che in normali e ragionevolmente prevedibili condizioni d’uso non rilasciano intenzionalmente alcuna sostanza.**
- **Lovato Electric S.p.A. non è qualificabile come produttore o importatore di sostanze**, ai sensi dell’art.3.9 e 3.11 REACH, e come tale **non è tenuto alla registrazione delle sostanze** utilizzate nel proprio processo produttivo.
- **Lovato Electric S.p.A. mantiene attive le azioni necessarie a garantire la rispondenza agli adempimenti previsti dal Regolamento REACH.** Nello specifico:
 - gestire le comunicazioni nella catena di approvvigionamento;
 - ricercare processi o sostanze alternative qualora il regolamento dovesse limitare o proibire l’utilizzo di alcune sostanze sul mercato, allo scopo di **garantire ai clienti la continuità della fornitura, la qualità e le prestazioni dei propri prodotti;**
 - valutare le sostanze utilizzate allo scopo di identificare e comunicarvi, in accordo all’obbligo di cui all’art.33 REACH, **la presenza di sostanze classificate come SVHC (Substances of Very High Concern)** e incluse in Allegato XIV o in *Candidate List*, qualora presenti oltre il limite di concentrazione dello 0,1% in peso sostanza/peso articolo.

- **Lovato Electric S.p.A. è inoltre a conoscenza degli obblighi di notifica al Database SCIP** (*Substances of Concern In articles as such or in complex objects (Products)*) introdotti a partire dal 5 gennaio 2021 dalla Direttiva 2018/851/UE per gli articoli contenenti SVHC oltre lo 0,1% in peso/peso e fornisce il numero di notifica SCIP laddove previsto.

La tabella in allegato alla presente mostra i risultati della nostra indagine interna, aggiornati alla data della presente comunicazione, riguardo la presenza di sostanze identificate come SVHC o elencate agli Allegati XVII o XIV del Regolamento REACH, con riferimento all'ultimo aggiornamento della Candidate List datato 25 giugno 2025.

Tutti gli altri prodotti non menzionati nella tabella allegata alla presente dichiarazione non contengono SVHC in quantitativo superiore allo 0,1 % peso sostanza/peso articolo.

Per ulteriori domande o informazioni riguardo il Regolamento REACH, si prega di contattare:

Technical Support: Service@LovatoElectric.com, Tel +39 035 4282422

Restiamo a disposizione per eventuali altri chiarimenti.

Con i migliori saluti.

Divisione Servizio Clienti
Lovato Electric S.p.A.

Gorle (BG), Italy, August 25th, 2025

TO WHOM IT MAY CONCERN

Subject: European Regulation 1907/2006 (REACH)

The European Union Regulation n° 1907/2006, denominated REACH, regards the *Registration, Evaluation, Authorisation and restriction of Chemicals*.

Chemicals of the REACH regulation are intended to be all individual substances on their own, manufactured or imported into the EU, and not combinations, such as mixture, solution and/or preparation of two or more substances.

A few of our suppliers may be required to register the substances they produce. Suppliers of Lovato Electric S.p.A. are being monitored so that all the materials supplied are registered, if necessary.

According to REACH Regulation, **Lovato Electric S.p.A is qualified as a "downstream user", in particular as "articles producer" and "articles supplier" (see art.3.4 and 3.33)**, where according to the regulation itself, **could be defined an "article": an object which during production is given a special shape, surface or design which determines its function to a greater degree than does its chemical composition.**

In view of the above, we inform you herewith that:

- **Products supplied by Lovato Electric S.p.A** consist in an assembly of several components that **fall under the definition of "articles" such as "complex objects" (art.3.3)**, that **are not intended to release any substance** under normal or reasonably foreseeable conditions of use.
- **Lovato Electric S.p.A is not qualified as "producer" or "importer" of substances**, as defined in art.3.9 and 3.11 of REACH Regulation; therefore, it is **not obliged to register the substances** used in its production processes.
- **Lovato Electric S.p.A maintains active the necessary actions enabling the company to continually grant compliance with all the applicable dispositions of REACH Regulation.** Specifically:
 - the management of communication channels with the supply chain;
 - the research of alternative processes or substances should the regulation restrict or banish the use of some substances from the market, in order to **guarantee the supplying continuity to the customers, the quality and the performances of the supplied products**;
 - the assessment of the substances used in the supplied products, in order to identify and communicate, according to the provisions of the art. 33 of REACH Regulation, **the presence of substances classified as SVHC (Substances of Very High Concern)** and included in the annex XIV or in the *Candidate List* and subsequent changes, if exceeding the concentration limits of 0,1% in weight substance/weight article.

- **Lovato Electric is also aware of the notification obligations to SCIP Database** (*Substances of Concern In articles as such or in complex objects (Products)*) introduced starting from January 5th, 2021, by Directive 2018/851/EU for articles exceeding the SVHC concentration limits of 0,1% in weight/weight and undertakes to provide the SCIP notification number, where required.

The table attached shows the results of our investigations, **updated as of the date of this communication**, about the **presence in our articles of substances identified as SVHC** or listed in the Annex XIV and Annex XVII of the regulation, **according to the latest version of Candidate List of June 25th, 2025**.

All other products not mentioned in the table attached to this declaration do not contain SVHC in a concentration of 0,1 % in weight substance/weight article.

For further questions or information about REACH, please contact:

Technical Support: Service@LovatoElectric.com, Tel +39 035 4282422

Kind regards.

Customer Service Division
Lovato Electric S.p.A.

Gorle (BG), Włochy, 25 sierpnia 2025

DO WSZYSTKICH ZAINTERESOWANYCH

Temat: Regulacja Europejska 1907/2006 (REACH)

Rozporządzenie Unii Europejskiej nr 1907/2006, zwane REACH, dotyczy *Rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów*.

Substancjami chemicznymi w rozumieniu rozporządzenia REACH są wszystkie pojedyncze substancje produkowane w UE lub importowane na jej teren, a nie mieszaniny, roztwory i/lub preparaty składające się z dwóch lub więcej substancji.

Niektórzy nasi dostawcy mogą być zobowiązani do rejestracji produkowanych przez siebie substancji. Dostawcy Lovato Electric S.p.A. są monitorowani, aby zapewnić rejestrację wszystkich dostarczanych materiałów, jeśli zajdzie taka potrzeba.

Zgodnie z rozporządzeniem REACH, Lovato Electric S.p.A. jest kwalifikowane się jako „dalszy użytkownik”, w szczególności jako „producent wyrobów” i „dostawca wyrobów” (patrz art. 3.4 i 3.33), gdzie zgodnie z samym rozporządzeniem „wyrób” można zdefiniować jako: *przedmiot, który podczas produkcji otrzymuje specjalny kształt, powierzchnię lub konstrukcję, co decyduje o jego funkcji w większym stopniu niż jego skład chemiczny*.

W związku z powyższym informujemy, że:

- Produkty dostarczane przez Lovato Electric S.p.A. składają się z zespołu kilku komponentów, które spełniają definicję „artykułów”, takich jak „obiekty złożone” (art. 3.3), które nie są przeznaczone do uwalniania żadnej substancji podczas normalnych lub racjonalnie przewidywalnych warunków użytkowania.
- Spółka Lovato Electric S.p.A. nie jest „producentem” ani „importerem” substancji w rozumieniu art. 3.9 i 3.11 Rozporządzenia REACH, w związku z czym nie ma obowiązku rejestrowania substancji wykorzystywanych w procesach produkcyjnych.
- Firma Lovato Electric S.p.A. prowadzi aktywne działania, które umożliwiają jej ciągłe zapewnianie zgodności ze wszystkimi obowiązującymi przepisami rozporządzenia REACH. W szczególności:
 - zarządzanie kanałami komunikacji z łańcuchem dostaw;
 - badania alternatywnych procesów lub substancji, jeżeli przepisy ograniczają lub wykluczają stosowanie niektórych substancji z rynku, w celu zagwarantowania ciągłości dostaw do klientów, jakości i wydajności dostarczanych produktów;
 - ocena substancji stosowanych w dostarczanych produktach w celu identyfikacji i przekazania, zgodnie z postanowieniami art. 33 Rozporządzenia REACH, informacji o obecności substancji sklasyfikowanych jako SVHC (substancje wzbudzające szczególnie

duże obawy) i wymienionych w załączniku XIV lub na liście kandydackiej oraz późniejszych zmianach, jeżeli przekraczają one limity stężeń 0,1% wagi substancji/masę wyrobu.

- **Firma Lovato Electric jest również świadoma obowiązku zgłoszenia do bazy danych SCIP** (Substancje budzące obawy w wyrobach jako takich lub w przedmiotach złożonych (Produkty)), wprowadzonego od 5 stycznia 2021 r. dyrektywą 2018/851/UE w przypadku wyrobów przekraczających limity stężeń SVHC wynoszące 0,1% wagi/masę i zobowiązuje się do podania numeru zgłoszenia SCIP tam, gdzie będzie to wymagane.

Załączona tabela przedstawia wyniki naszych ewaluacji, zaktualizowane na dzień sporządzenia niniejszego komunikatu, dotyczące obecności w naszych wyrobach substancji zidentyfikowanych jako SVHC lub wymienionych w załączniku XIV i załączniku XVII do rozporządzenia, zgodnie z najnowszą wersją listy kandydackiej z dnia 25 czerwca 2025 r.

Wszystkie pozostałe produkty niewymienione w tabeli załączonej do niniejszej deklaracji nie zawierają substancji SVHC w ilościach przekraczających 0,1% masy substancji/masy wyrobu.

W razie dalszych pytań lub chęci uzyskania informacji na temat REACH prosimy o kontakt:

Wsparcie Techniczne: Włochy: Service@LovatoElectric.com, Tel. +39 035 4282422

Polska: Wsparcie.Techniczne@LovatoElectric.pl, Tel. +48 71 7979 010

Z wyrazami szacunku.

Dział Obsługi Klienta
Lovato Electric S.p.A.